

03-01-01-01-016

343/3

LLIBRE D'ALBARANS
DEL CLAVARI.

(MIQUEL FAR)

1639-1641

V

163
1650

Y es de la casa de la ...
... de ...

Cenot

y
de ...

... ..

1659

V

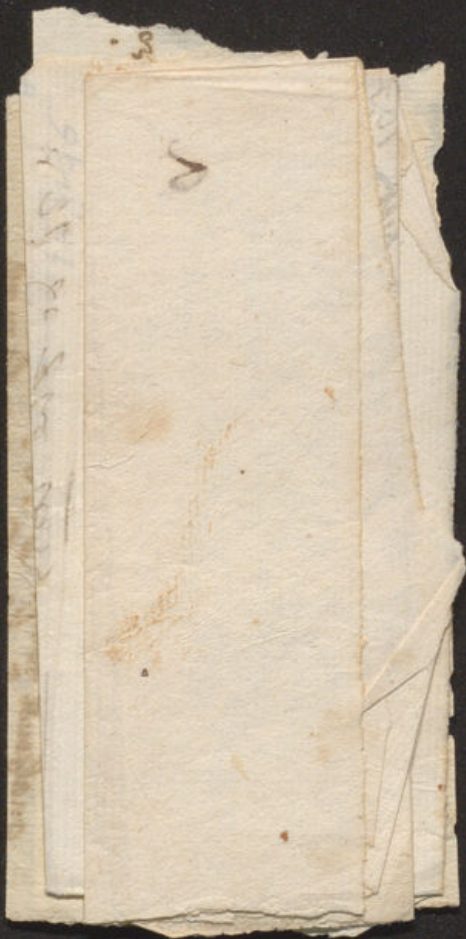
1640

Censor

y
g autos

1659

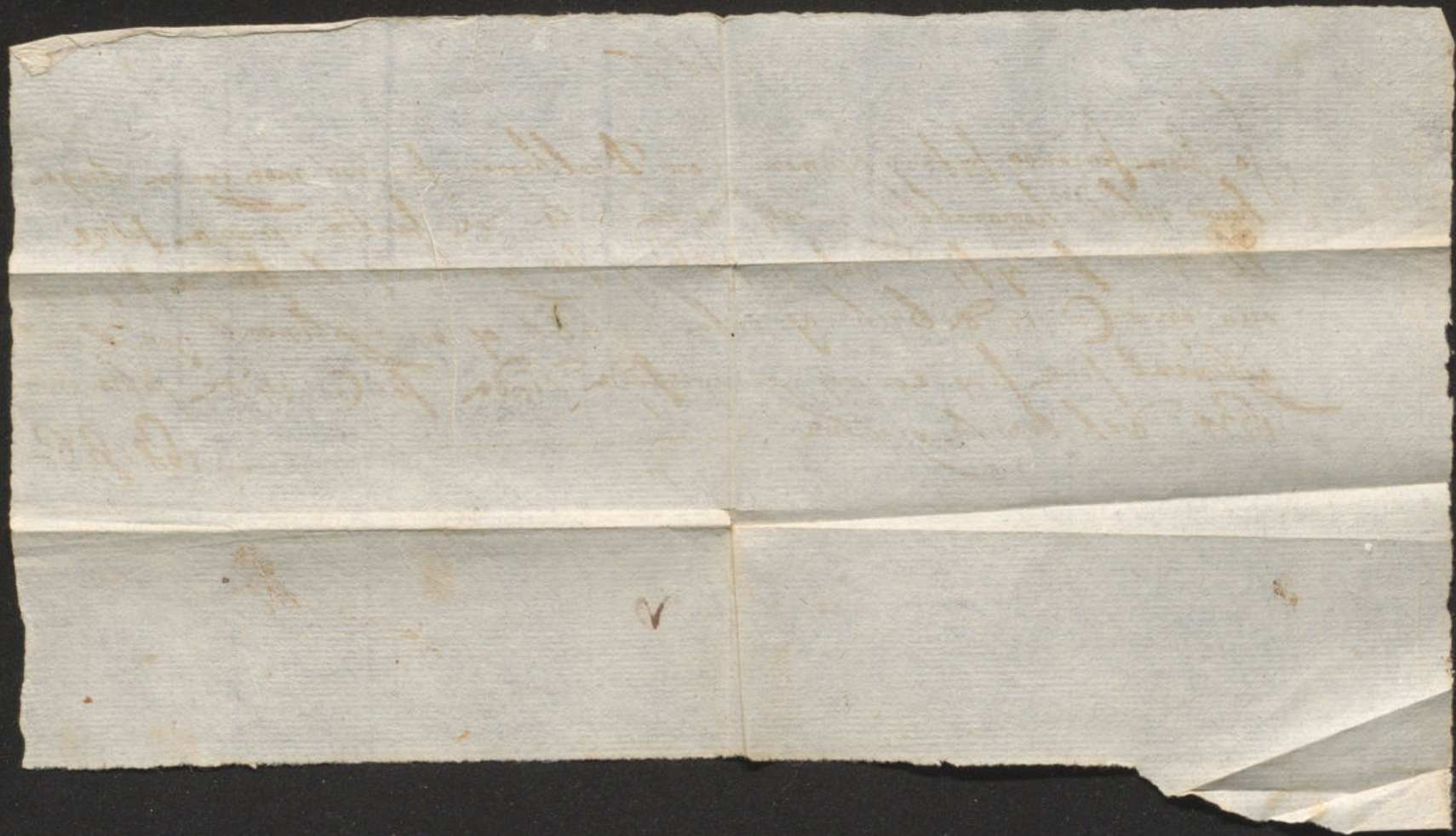
Jo muel Joan S. ondré
Se rebat del soner en muel
for clauar lo any pnt de lavile
desta maria Vlt dies tota
Quin ab a complim. ingluja de a
trente i tres Quin ab me fa tota
any. Lav. de sta. maria y son
pinto mlt propallade. ingluja de
any 1640. fet aty. 15. feb. 1641. —
11 11 7 Vlt



H

Jo Lera Ferrando fosse y testimoni com Berthomeu Ferrando mon gava atago
haver rebut ^{del} honorably jurats de la vila de Santa Maria setze
lluny un fou y fi dieh 1674 y son gordonly tinson de foy quij
cun any Ca 19 de abril y dita canelat y acuplement y el lu
gament pue fins la mey gordonly diada set Ca 19 de febrer
1674 dieh trenta quatre

1674

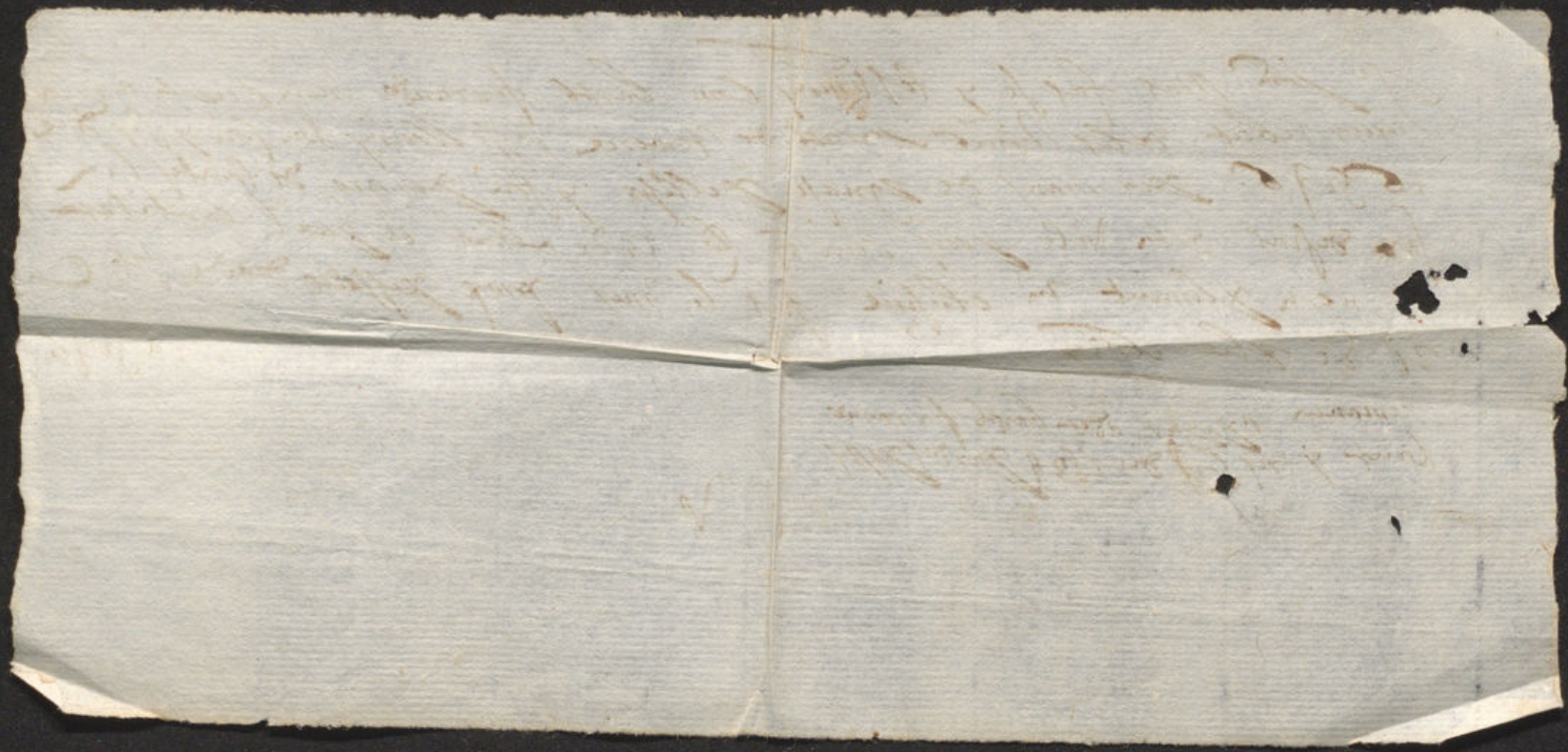


J'ai jadis Mas fait se y testifier Com Bartb. ferrando mon cousin aveyr
auver rebut d'elz honte. J'ay de stamerie fessellier en son y sij die
16 Jui 6. par may de signat Jellier y son per me de lantey lin
far desus oite vile yuy can q 15 de abril le qual contitat
aon y l'unt in clupie fais le mes prop Jussade diade fut e
31 de Jhe 1635

16 Jui 6

remenan aveyr adit Bartb. ferrando
l'unt y luy l'ay die 1634 Jui 6 Jellier

v



Pro pueris de 44th año 17th Jan
es ————— 550 18

de las personas de monjas
y parte para 50th, prometant
yo que siempre y cuant en
qualquier tiempo aparezcan albirant
a lo pluri. refutacion yo y los mald
los 50th, sera ergo Ningun
interessa —

h' en ergo no velen la refutacion
me content ab una pueris de
44th de tiempo de monjas
Cada pueris albirant no.
una ab albirant gratiam. y con
amor, el pueris albirant que no
sauer a una f. o, altera —

de mon tiempo el mal que me pueris
deur el una p. de 33th de vell.
y are la Cijadas en 1650 que el.
la corrent, demeneras que tle perit.

550 18
50

66 — albirant la rate —
666 —

ab parte que tradent est pueris in Indis
no hinga Realidad a p. y no in p.
seria 2. 10th Joan

Proprietor of the
No. 1

Only persons to whom
of the for self, or
to the person, or
to the person, or
to the person, or

to the person, or
to the person, or
to the person, or
to the person, or
to the person, or

to the person, or
to the person, or
to the person, or
to the person, or
to the person, or

to the person, or
to the person, or
to the person, or
to the person, or
to the person, or

Mes Domine Vostre Clavon del
Comun de dita Vila al
Dⁿ Michel Clar p^{te} Aconomo
de nostra Parrochia quatre
lluny quatre fons les quals
hayan per el gasto de festa
del Corpus y de Sta. Magyanta
tant del ferno com del dñar
et alia y es per la penio de 1639
fit a 20. Juniol 1639 — 288f

Jo miguel Clar p^{te} y Aconomo
he rebuda las say dita quantitat
del say dit fñut supra — 188f
de Sta. Maria

Mes Domine Vostre Clavon
del Comun de dita Vila
al Dⁿ Jⁿ Reale Dⁿ en mede
fina dñy Vostre lluny per
pals censals de nostra
Vn versat fit a 20 Juniol
1639 — 288f

Jo Jⁿ Reale Dⁿ en medicina tñi
rebut del honor miguel far a lavan
de la prau dñy lluny de
pau de 288f per el dñy parvo
dua for a 288f — 88f
pau dñy lluny

VVV

Mes Domine Vostre Clavon
del Comun de dita Vila
a m^{te} Antoni Juan Nostre
lluny que tñy lluny per
tanty bon done nostre Vila
per son salari de asistir
anels consell y de boni de compt
fit a 20 de Juniol 1639 —

Jo Antoni Juan tñy rebut
del dit clavon a 22 de 7^{te} 1639
lluny fit a 22 de 7^{te} 1639 — 78f
Jo Antoni Juan tñy
rebut del dit clavon
fit lluny a compt de
dñy 188f fit a 22 de
7^{te} 1639 — 68f
com los 188f magen
rebut de dñy de 188f
de 7^{te} que es de 188f

Mes Domine Vostre Clavon
del Comun de dita Vila al honor
Andreu Canyely Jñe dñy
Vostre lluny a 22 de 7^{te} per Vnit
dñy de boni de compt y 188f
per Vostre 7^{te} rebut dona agabid
fit consignetaxa de m^{te} Pera
ordñy fit a 20 de Juniol 1639

Jo Antoni Juan fñut morn com
lo dit Andreu Canyely rebut
ly dñy fñut lluny Vnit fñy
fit de supra — 288f

V

Ally Donenue Vos dit Clauan
dely dny comany abasthomun
Juner trenta non foy 2 ppyr
fy Jomials de fer fal comitit
fit a 25 Junol 1639 - 181986
Jo Antoni Juan foy testemom
com dit basly Juner anbut
lady munitit qmunitat

v-

Ally Donenue Vos dit Clauan
dely dny comany arman fiad
Cubiga foy per munitat de
cage de son tornilla alacua
de sonas lombay fit a 25
Junol 1639 - 181986

Jo nicolau Borrer p^r foy
testemom co Arman fiad
me ha relut la dny dnt dita
quantitat -

v-

Ally Donenue Vos dit Clauan
dely dny comany Antoni
ordny foy foy per aputur
Voy any al^r dny foy foy
dnt Junol 1639 - 181986

v-
Jo nicolau Cuyelles foy testi
mon com lo de munit dit
a rabut lode munit dit
a 24 de gost 1640

Ally Donenue Vos dit Clauan
dely dny comany al^r munit
trenta foy 2 foy aloy 164
per aputur dnt al^r bagge
de foy foy foy foy foy foy
foy foy foy foy foy foy foy
fit a 25 Junol 1639 - 181986

v-

+
 Honneur nos dits Clauarij
 de limes conuencus a Antoni bonas
 queront sauy per los journalls
 de carro fet a 31 de de iunio
 1639 254

per portat el Caggio de fer al
l'istesso

may de marenbo, die clausari dels
di: may cu mury a vos m'heig qua te
linea, i tot se fou i sen p' tant ne auens
pagats, co p' al que di: endes de nra
gra de apun fia; ho de may p' de paga,
i ha l'ichtay a pagat p' la vila yet
a. 12 de Agust 1639. — + f. 132

meij donnen den dit Chasari delij dinge
 Camung a lufin zwana Calety set in
 liere; den fong i fong i tucht luf in
 la wite de fong co e 16 ff p la fong
 i den fong i de pafy set in 17 de
 August 1632

Josefalia Cangelley fidei mini
 Ann. 1699 Cangelley Nuda
 Lese den vord. 1699
 Lese den vord. 1699
 Lese den vord. 1699

mes Duranton by dit Chauvri del King
Cumung als B. paray de la messe seother
re; den paray & sang fu la vita an dia con
vent set a 19 de Mayo 1632

Vuy@ 29 de Azot ibiq erabur
del clauari m' per quatre lliu-
res abon compte fent supra - 48
v - fr. iij. p. iij.

Mr. Vuyse 7. de octubre 1639 eratur
del Tordit gr. de 78 w f. vca per
claxpan a balen obligat a 15 l. 3 s 10 d
treit l y mitj p. dany 1639. freit p.
may de nurendes dit claxpan del d. nro
Cunmy lly findichy claxpan delayust
fruna dot su llines, i het sa fuy i sen p. on
Cunyardi ment que se q. on tirat fet a.
19 de Augt 1639

27 de Agosto 1699 he
rebut de m. far clau
ri de curle de 1.ª mor.
in sy thure die 68
j ton a bon compte de
en per biment sch
fer 27 de agost die
157. Voor veruagindich
Vlaamari

a 23^{re} - 1639 timbre
 je le base a crist del dem.
 unt dist i perditoreno
 si hure i ketse toy i so
 a compliment per lo com
 pament fet a 3 agost.
 Del di any fet ut supra
 Dis

Joan masinch
 clauari

- 72

67

2-

42

72

21

98.754

Jo Jir capotter suldat fuy
fey testimoni com lo de
mundit es pagat fete 25
Remons 1642-

my domeru Vos dit Clavari
Dels dny comuns ala senora
Coloma mal fent fonsellary
Dut ell planty l'infesta
Vila per tony tela Velut
Pera orach q' y pla pentro
my pro passade fet al p' m
Agost 1639 — ell

Jo Antoni gali far testimoni com
la g' ora coloma mal fent cuon-
dora de la karatat de la s' m' h' co
nima morra seneta ha rabut de
miquel far clavari de dita vila
finch huius i son y la r'achon
de munt ditax fet el 30 de Agost
1639 — s' g' l'

v

Mes donerun Vosre Clauri del
viny comuny a Bartto Leret
notz. Contz Vintellavay duh 1208
abon 2^{de}. Del donir a payat
a Vela perly qui taciony se
a 2 de Agost 1639 — 1208

Jo Bartomm Parit notz here
bit de miquel far clauri
vint clauri duh 1208 abon
compte dela say dea quantitat
fet a 27 Agost 1639 — 1208
Jo dit Parit notz herebit de dit
far vint clauri gla dita raho
fet a 3 de 2^{de} 1639 — 1208
my herebit Jo dit Parit notz
de dit far den clauri gla dita
raho fet a 13 de 1639 — 1208
my herebit Jo dit Parit notz de
dit miquel far den clauri gla
raho fet a 26 de febr 1640 — 1208

mes herebit Jo dit Parit notz
de dit miquel far on dit nom
vint clauri duh 1208 a compt.
se dita 1208 com raho raho
Dypt 4288 fet a 16 febr
1641 — 882

my herebit Jo dit Parit notz
de dit miquel far 2^{de} m. de
Joan Bapt. miquel notz dui
des engarides a compliment
de dita 1208 fet a 20 Abril
1641 — 928

Mes donerun Vosre Clauri del
viny comuny a m^o Anton
mulet Vintz by clauri perly
qui fallet ale fedola de tondra
fet a 12 de 7^{de} 1639 — 268

Mes donerun Vosre Clauri del
viny comuny a Mes miquel
tre foy 2^{de} by perly de Vna
ax^{ra} dela v^o murtom feta de
7^{de} 1639 — 486

Mes donerun Vosre Clauri del
viny comuny a Joan Cayelly
sol dat trese foy 2^{de} son perly
Dypt 2^{de} perly murtom feta
mag^o fet a 12 de 7^{de} 1639 — 138

1539
josefel christofel furpege he rabat
da nil. far cliaari dala nila
da santa mari - nunt i guatra lin
ry i seta sou dit 24 febr 1639, sau
plajintare. Del ain da 1639. dit
prato ^{traint} ~~prato~~ far tratentoy i deu
leury ina dam dit nila da son
ta maria abjintarey o. g. p. coo
lo ain com letta largament
y alla rabat p m. cartomen
parat n. n. n. Cii da i 6 r.
1637. Sete C 6 da 8 6 r. a 1639.
24 febr 1639

Jo mitorongi by a but do
 in for Louisa de la Villa
 do forte morio quoronto
 7 buit lin ras di d quoronto
 7 buit lin ras 7 son al angli
 ment in clu huc p 25000
 2489 sur loe mase cap
 curancy on daf tea mase cap
 any fet a 200 octub 20
 Long 2639 dist tunc 7 nou
 2

4807
 mestinezo but jo mitoron
 ge bu dol dit far lo diuom
 quas lin rap; deufors; j
 pras dol orato dol has gualo
 dio ont erodido do 8 p100
 o 6 p100 fer ut fudon oncaf
 to or boctozabut bu dia on
 orador dol disect m. boz
 new ordy naton

vol

12

[illegible]

mes donnee vos det du mari
des bres cummune avec grande
de la main ses liens les sous
y sis & mes compasiments fut
@ 6 de 9. bre 1639 - 68646

4. 8. de m^e 1639. herbes j^e de bar
pin j^e vourre fuit d^e clauj de v^e m^e
chel, far clauj de g^e m^e mania d^e d^e d^e
quatre liures, a bon compte del m^e
computement. de v^e d^e d^e 44

compagnement. des Vroix. 456
 Van rousa in die clauw
 may he vber so die vense de hie vint
 sondig clauw de die michel fur clauw
 des Univer. si tont i si die aug. del
 vix compagnement, si en so de so. 6e
 2686.

139 Joanreus in de kleren 28686.

my Donoren vos Dit clacari dely
dines cumens a m^o bartomeu p^o acty
noth einch leuys y son p^o anner my
trich my acty m^o andreas freygut neff
noth fet 26 de g. 1639

Die Bartholomäus Barth was he
rebt he vngesell far clauari
dus sonk vngesell far ab de
der 1639 ——— 181 — nish

mes donaux vos dit clauari del
dins ce maner & arch arch de
de m^e. barnat barba vint y f
lous y son y vint despas afitos
ala villa fit @ 6 de 9. 1699

Jo mattheu bertr
 crachtint wington
 1857 21st 1857
 1857

my Donoseu vos dit clacuari dels
diners camens and sonat faber
no ceggi 13 ϕ 6 y lo q. res
a dicta que no paoen bixtiq
y rotes y que a dobon als camins
y que pugon sembla arres
an cara que pira laques ta des
fet @ 8 de 9. be 1699
13 ϕ 6

To you ya aeb fuf by himoni com
to zamundit o ya got fuf ve
saya —

my donereu vos dit clacari
dels dimes comuns a vos mates
tres leons y tres sours y tres ne
acaa pagats aoci a m. gabriel
domine 18104 mes aora moret
cap de guaita q p my ays dits
18104 y p una axa repio dela
sonora alipabet martina va
104 q p son cot 3 134
fet a 9 de 1639 3 134

v-

my donereu vos dit clacari dels
dimes comuns agignats y alliger
mispige tres leons y son p
la sol daga fet a 6 de 9 de
1639 3 134

donera p pats foyssiononi
com la document dita quantitat
pagada fet a 8 de 1639

v-

my donereu vos dit clacari
dels dimes comuns a honora
mencio tres leons y deu sours
y son y deu dits de oide
compta fet a 6 de 9 de
1639 2 104

v-

13
my donereu vos dit clacari dels
dimes comuns a peracalles truat
sours y son y deu dits de oide de
compta fet a 6 de 9 de 1639

18104

jo pere canelly herebut
la de mant dita cantitat
fet a 27 de novembre

v-

my donereu vos dit clacari
a vos mates 2 104 y son
p deu dits de oide de compta
fet a 6 de 9 de 1639

2 104

v-

My donereu vos dit clacari dels
comuns a vos mates fet sours y son
per una adote dela salatna y
almuts de fura de fet a 19 de 9 de
1639 7 104

v-

My donereu vos dit clacari dels
dimes comuns a Antoni Bern fuch
llours y son per abuda delicament
desfanyina mycarona donella
muller fet a 17 de 9 de 1639 5 104
jo matheu miguel ferragut y
y vilari des. eugenio fassio
Ant. ipon confessa auer robada
ly sobre dita finch llours de lo
fobre dit clacari fet a 17 de
no 8 de 1639 5 104

v-

Alles doneren Vos dit clacari del dings
comy comuay a muel mycaro
guerau. Inuillours pfen perapda
de son casement de suara mycaro
feyerna fit avr de g^{te} 1639 -

Jo ppora garde fastellioni
com lo samant dit es pagat
fit vt supra

my doneren Vos dit clacari del dings
camuay a vos matre dea souy p tan
ne pagat a juan morel cap de
guaita p la sanora aipolla fit @
8 de g^{te} 1639

my doneren Vos dit clacari del dings
cumy @ ignari pallisa misage p la
sua larcitrat fit lius y son a bon
comte p la sua larcitrat fit @ 8
de x^{te} 1639

for fithmori jo n. bonas p^{te} co
ignari pallisa un feda haue
rebut la deuit dito quantitat fit
a 8 jous 1640

my doneren Vos dit clacari a vos
matre y timent y p^{te} de g^{te} p tan ne
nece pagat a barlo morel farer p a
cur idobada la caldora de for la
sallita fit @ 8 de x^{te} 1639

my doneren Vos dit clacari a vos matre
del dings cumuay vint fols y son g^{te} tan
na pagat andreu iadell y son g^{te} a portua
la caldora de for la p^{te} fit @ 8
de x^{te} 1639

mes donerem vos dit clauari dels drets
comuns a bartomeu babiloni bessa
lenta y finch son y son p sis drets
de oia de comte y finch son p una
bestia p los pldats fit @ 8 de x
1639

Jo pua paretz for tottiononi com
bartomeu babiloni a cubada la
da munt dita quantitat fit de
supra

mes donerem vos dit clauari dels
comuns comuns al honu Juan Cuy
balle vineynon son vint y son per
pagament de adites y 178 gpecado
nats al p. babiloni de p. fugina
per vngertit del gume del vint y
soldats fit a 6 de janer 1640

Jo pua paretz for tottiononi com
lo damunt dit es pagat fit
de supra

mes donerem vos dit clauari dels drets
comuns a Antoni Canyelly fyllonny
onse son vint acas 3812 per vna
quea sellat dels soldats 281388 pella
que apogal per dypensy de la comuna
64 pella dreta dels garrons fit
a 6 de janer 1640

Jo pua paretz for tottiononi com
lo damunt dit es pagat fit
a 25 de març 1642

mes donerem vos dit clauari dels
drets drets comuns a p. babiloni
Canyelly dolsa son y son
p. vngertit de la comuna p. dreta
de la pala fit a 6 de janer 1640

mes donerem vos dit clauari dels
drets drets comuns al honu Juan Cuy
balle vineynon son vint y son per
pagament de adites y 178 gpecado
nats al p. babiloni de p. fugina
per vngertit del gume del vint y
soldats fit a 6 de janer 1640

Jo pua paretz a cubada la da munt
dita 68124 fit a 6 de agost 1640

mes donerem vos dit clauari dels
drets drets comuns a Antoni Canyelly fyllonny
onse son vint acas 3812 per vna
quea sellat dels soldats 281388 pella
que apogal per dypensy de la comuna
64 pella dreta dels garrons fit
a 6 de janer 1640

Jo pua paretz for tottiononi com
lo damunt dit es pagat fit
a 25 de març 1642

+
 mes donerem vos dit clauari
 dels dines comuns a vos matex
 deu focu y d'ou dines y son g
 tres barcelles de picada apagades
 anel sanor andreu chellu la
 quel picada dona anel sanor
 virey quant vania de alu dia
 y tot galder fet a 29 de jener
 1640 ————— 10 49

V-

mes donerem vos dit clauari dels
 dines comuns a vos matex se l'ou
 focu y son g y d'ou dines y son g
 cinqu g d'ou dels pures y donar
 anel doctre
 sanor al sanor regent fet a
 29 de jener 1640

V-

Mes donerem vos dit clauari del
 dines comuns a vos matex se l'ou
 focu y son g y d'ou dines y son g
 cinqu g d'ou dels pures y donar
 anel doctre
 sanor al sanor regent fet a
 29 de jener 1640 ————— 10 49

Jo per vobis testimonio
 com la damant dit a pagat
 fet a 29 de jener

V-

+ 16
 mes donerem vos dit clauari dels
 dines comuns a vos matex se l'ou
 focu y son g y d'ou dines y son g
 cinqu g d'ou dels pures y donar
 anel doctre
 sanor al sanor regent fet a
 29 de jener 1640 ————— 10 49

V-

Jo per vobis testimonio
 com la damant dit a pagat
 fet a 29 de jener 1640 ————— 10 49

V-

25 de may 1640 — 58986
 26 Carlemond Parti non
 hiebut de des clauain d'ay
 smik Muny non foy 26
 fet a 19 de may 1640 —
 58986

de markt 1640 — 884
 op Antoon Jansen Janszoon
 van der Zwaan jacobus van der
 Zwaan vme thuis

my Donorae voi dit claccari dils dinc
cumum a voi matex receta y dny foy y
J. de Lucny dny pates launa paciona dils
astab lidos delaro y vresa foy p. fite fco
da diti astab lidos fit e 25 de mayo
1640 ————— 1613 4

Jo nicolau Borras p^{re} tinte
rebut las demunt d'itay fins q^{ue}
teras de blat fet @ 29 boil
1640 V

My domine Voz de Chuani del
 omne comune agabriel capelly bue
 foy y vult y son per lo adely del
 Carabon y anabuyos fte al. May
1640 1348

Mij domene Van de Claveren veldwag
 commandant Amstel Cannully Van twee
 gewone Jongs of een 78 per pous de goud
 108 per mider lefing veldwag
 788 per pous 99^{te} regala gewoone
 des 1815 fte 17 May 1640 — 1815
 10 Mij canj alle
 berecht loze
 munje

b - 2

Mes donerum Voy dit Clavier delg d'ing
commune a l'eur bailleur delg d'ing
jurat quantullerij per d'ing d'ing
tuy d'ing a l'eur May 1640

48
Je pere batilone he no bade
de mundito guentitot

v-

Mes donerum Voy dit Clavier delg d'ing
commune a l'eur m'ieur d'ing d'ing per
tonty ma donaty al pare fin
m'ieur per le Courtat de la
quary ma fit a l'eur May 1640

v-

Mes donerum Voy dit Clavier delg d'ing
commune a l'eur c'asselly soldat
syllurij a l'eur t'ing d'ing per l'eur
asat ablo Clavier p 1646 d'ing d'ing
r'ing per le m'ieur p 1649 d'ing d'ing
in 1640 fit a l'eur May 1640

v-

Mes donerum Voy dit Clavier delg d'ing
commune a l'eur m'ieur d'ing d'ing
jurat d'ing de l'eur de Comp'ey fit
a l'eur May 1640

v-

Mes donerum Voy dit Clavier delg d'ing
commune a l'eur c'asselly d'ing d'ing
jurat d'ing de l'eur de Comp'ey fit
a l'eur May 1640

Je pere d'ing d'ing he no
de d'ing d'ing de l'eur d'ing

Mes donerum Voy dit Clavier delg d'ing
commune a l'eur m'ieur d'ing d'ing
d'ing d'ing de l'eur de Comp'ey fit a l'eur
May 1640

v-

Mes donerum Voy dit Clavier delg d'ing
commune a l'eur d'ing d'ing d'ing d'ing
d'ing d'ing d'ing d'ing d'ing d'ing
484 per t'ing d'ing d'ing d'ing d'ing
per l'eur d'ing d'ing d'ing d'ing d'ing
ap'ay d'ing per d'ing d'ing fit a l'eur
May 1640

Je pere d'ing d'ing he no
guentitot fit a l'eur d'ing d'ing

v-

Mesdonsieur Vos de Clavani
avec maitre einge l'uy pro
tore tout plant ne foyen
gagier a Gabril Patou de
comiserma gla rata de visib
unz Ci guntarem ruz

118148

V-

Mesdonsieur Vos de Clavani
de l'ordij comury assignati paluier de
Clavay a bon cte de son salari fit
a 17. May 1640

Jo pira parat foz l'ostimori
com. de la mout de cte
fuz l'ostimori de la mout
de la mout de la mout
de la mout de la mout

V-

Mesdonsieur Vos de Clavani
comury amari Parone des l'uy d'un
fory p'en p'lo l'oguer d'ely c'ay de
son colomlay fit a 17. May 1640

118148

Mesdonsieur Vos de Clavani
comury amari Parone des l'uy d'un
fory p'en p'lo l'oguer d'ely c'ay de
son colomlay fit a 17. May 1640

Mesdonsieur Vos de Clavani
comury Vmignon foy a 13. l'uy
p'ya amari de l'uy 12. p'ya d'ely
p'ya de l'uy 12. p'ya d'ely
fit a 26. May 1640

118148

Jo pira parat crebida la da
munt dita p'ya d'ely fit a
6 de agost 1640

V-

Mesdonsieur Vos de Clavani
gasto de entiman Vmignon amari
p'ya d'ely de l'uy fit a 26. May
1640

V-

me donnerai vos dit clacari de la
seda de para faranda q'ualosa
tines un sou dich ca si ^{un crapi} son g.
tantes lin son de seny dadit seda la fet
@ 29 de maig 1600 — ca si f

Joppeni parels festos timoni com lo
 damunt dit es pagat per ve fuyes
 jofraff. nicola d'ora sena del
 carme es f'increbut de m. f. f.
 clauari de la vile de sp. mo. un y cut
 j. p. de caritat del firmo del dia del
 corpus repredicat andita uila. Boni pnt
 de 1640

my donouee vos dit clauari deli
viny cumens a cordi nostra Ray
leary, y qua cosa sou y son p
port de 22 quintos La palla a
a portada en la finit p al rey
fet a 11 de Juny 1620

fastidimari Com yordi
Sastre hancbut le de
mū dūe Cantitat ff.
Gabiloni v -

my Donareu Vos dit clauari dels
finys camens a ffs bibeloni ten
ta y sonch lous dret d'is q y son
y eans lin restaren ad aera del
aren dament de miguel tanta lops
fit @ u de juny 1640

108. Basiloni + L. 85. 4
ne rebot- le de mūdab
cantabat v-

mes Donneur vo dit de uari deli
fins cumum a vos mabez sis lous
y son un libre y una ma da pape
fit @ u de jany 1640 - 64

my Donorem Vol Est clausari del
dines cumens and curat antoni
crespi vint loas y son p. Cauley
Data of crivario. J. C. u de jany
1670 188

f. 1. *Submoni Com*
la horda Antoni Crappi
ha velut le diuina dote
Caritatis *vsq. ad hunc*
com

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page, including the words "The same" and "The same".

my Donorem vos dit clauari dels
lirny. l'any antoni carilles de
pera una lura y vn sou dich
1519 y 20 ppet dala galla
fit @ u de juny 1640

Jo ju camille saltat fesse
testimoni com lo de mun
dit el pagat fesse 25 de 1642

V—
my Donorem vos dit clauari dels
lirny camuny @ gabriel carilles
lenta y nou sou dich 1519
y son y 15 quintos da galla a app
vades on fissent y 8 q b quant
intimaren al comportament
que son tot dits 1519 fit
@ u de juny 1640 1519

V—
my Donorem vos dit clauari
dels lirny camuny a andreu
carilles. l'any l'any y vn sou
dich 1519 y son y 20 quintos
da galla a a portada on la fien
cat y al any fit als u de
juny 1640 — 2519

Jo Ants Corrae fat se
y testimoni com antoni
harabides fit — 2519

V—

my Donorem vos dit clauari dels
lirny camuny a antoni carilles
vint y vn sou dich 1519 y p
port dala galla y al any fit
@ u de juny 1640
~~Jo ju camille saltat fesse~~
~~testimoni com lo de mun~~
~~dit el pagat fesse 25 de 1642~~
my Donorem Vos dit clauari dels
lirny camuny a vos metuxs vnderre
y sy ppet agagaty y los cteblidos
vellers fit a 18 Juny 1640

V—
My Donorem Vos dit clauari dels
lirny camuny a vos metuxs Jese
lluny vn sou y vint acompt
368192 vela fella de m' Antoni
Mulet fit a 18 Juny 1640 — 168192

V—

My Donorem Vos dit clauari dels lirny
camuny assignati Palyer m'atze
treys lluny (ouh) 3 ll acompt de son
salari qui a fime a 26 de May
1640 — 3 ll
Jo Antoni Juan fesse testimoni
com Ignaci Palyer m'atze
arbut treys lluny acompliment
de son salari qui a fime a 26 de
May 1640 — 3 ll

V—

my sonneur vos dit Clario de del
dites l'annu @ m. Antoni
Juan onse l'leury dich 118 falm
Compte dely 1482 qumast
l'edone cade any pper auctor al
comple 7 l'leury de compte qum
acompanyat a 22 de g^{re} 1639
suma a 21 de g^{re} 1640 fca 18
de feury 1640 ——— 118 f

90 Antoni Juan tramabut del dit
Michel far Clauari l'leury onse
l'leury de forme lo folu de de
folu fit Vt l'leury ———

Jo Antto. pulit dileuile de pulit
confes auer rabut l'odie pnt del
ho. m? far Clauari de la vile de sta
marie vint y quatre l'leury dich
2482 y son abon compta del peny
maja dita vile tots anys al die
y festa de st Jalin fet als 8 de g^{re}
de 1639 dich ——— 2482

Dich 10 Antto. pulit que herabut
l'odie pnt del ho. m? far Clauari
de la vile de sta marie vint l'leury
dich 2082 abon compta del peny
maja tots anys dita vile fet als
als 14 de maig 1640 dich — 2082

Jo Antto. pulit confes auer
rabut del ho. m? far olim cla
uari de la vile de sta marie
dyet l'leury dich 1782 y son
abon compta del peny maja dita
vile tots anys l'odie y festa
de st Pere y st Jalin fet als
als 21 de desembre 1640 dich — 1782

Jo Antto. pulit herabut l'odie pnt del
ho. pulit far olim clauari de sta marie
mich l'leury quatre say y doz l'leury dich
dich 8482 y son abon compta del peny ma
festa vile l'odie y festa de st Pere y st
Jalin fet als 2 de novembre 1641 dich
dich ——— 8482

my herabut iudit pulit de l'leury dit m?
far y made m? martorell vint l'leury
dich 2082 l'leury liadonady als 31 de
Agost prop passat abiurhut de polize
de mamie laqual dit forma mitragade
l'odie pnt y son y comtadedit y fet
als 2 de novembre 1641 dich — 2082

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on aged, slightly discolored paper. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a legal or administrative record. The handwriting is somewhat faded and difficult to decipher in some places.

Handwritten text in a cursive script, continuing the list or series of entries. The text is written in a dark ink on aged, slightly discolored paper. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a legal or administrative record. The handwriting is somewhat faded and difficult to decipher in some places.

Handwritten text in a cursive script, continuing the list or series of entries. The text is written in a dark ink on aged, slightly discolored paper. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a legal or administrative record. The handwriting is somewhat faded and difficult to decipher in some places.

Handwritten text in a cursive script, continuing the list or series of entries. The text is written in a dark ink on aged, slightly discolored paper. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a legal or administrative record. The handwriting is somewhat faded and difficult to decipher in some places.

Handwritten text in the left margin, including the word "Columbus" and other illegible script.

Handwritten text in the right margin, including the word "Columbus" and other illegible script.

10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

Donneur Nosr dit Chausier de l'ame
commune avec les autres seigneurs de la
ville d'Amiens par le contrat de mariage
na tout aprez avec l'al Genl

N^o V Jus 18. de Juin 1690-28 Lc

[illegible]

Mei Domene Vos del Clauan delgany
comuny anells Sindichs Clauany
Corrents Dotrellany trese Sory
p. tantei no na toadey apagar
anell compertimene fit a 18 de
Juny 1640 ————— 128139

Joan Tarrasca sindich
clavari finch rebut del
Kmbol far dela vila de
maria loch de clavari quia
la llorens dich ~~17~~ 14
mox tirabut de la clavari
requisit far quia la llorens
dich 500 y 1000 de dimes
dich 7 10 p 7 dimes yet
als 16 demag 16

Medonera Voz dit Clauari
delj domj comany am^e Antem
suu try llany dur^e 28 d'acompt
de 1454 p. tanty condona dita
Vila cate any p son salari de
beni consellj or de C^{lla} Co

Jauari cate any qm finia
ar 1640 p. 1640 p. 1640

Juny 1640 p. 1640

Antoni Juan tuer
cubany ly dity tighlany
conforme sta mexp^{ta} at
Jes^u V^o sup^{ta}

Medonera Voz dit Clauari delj
comany comany a Voz mexp^{ta} sepe
llany (dix^e Son p. tanty
mison cristat Creditat ab lo
Clauari de 1634 contra dita
Vila com consta p lo C^{lla} alon
pne al lile de C^{lla} fol 27.

Jo Juan Tarrasa sindich
clauari pme valub del
s^e miquel far del loch de
s^e maria quata lliuras
dich 4 s^e y son per un co
repartiment s^e p 13 de
7 de 1640 454

Medonera Voz dit Clauari delj domj
comany am^e mexp^{ta} trentuz des
son any 1888 p. 1888 p. 1888
mest 28 p. 1888 p. 1888
Juny 1640 1812

Medonera Voz dit Clauari a
Jeromina Morra pme llany p
tanty linsa dita Vila p. 1888
dix^e mact dity alcanij p
p. 1888 p. 1888 p. 1888
1640 p. 1888 p. 1888
Jes^u V^o sup^{ta}

Jo m mexp^{ta} Conlega ja
ux radut de lo honorata
far clauari de dita
Vila homez uer loc hauent
qm toni poraz clauari de
dita villa sine luras p. 1888
tas. 1888 ha girades p. 1888
horac de las alcanij p. 1888
ja dit horac ha dita. 1888
dita p. 1888 p. 1888 p. 1888
1640 p. 1888 p. 1888
de 1640 554

Mes donerun Ver die Clauan d'elley
diney comuny assignan Palefer
misatze. Inuillera a bonet
V del salari li done le Vila fet
a 10. Junol 1640 — 1641

Jopera parat festerimoni con
le damant dit palleca n' ara
budes les diles 580 fet @ 3
de ma agost 1640

Mes donerun Ver die Clauan d'elley
~~met~~ diney comuny a matbia
olnier trenta sij sory 2 du p
tants l'indem le Vila de Vnde
V l'engincants etat, fce a lode
Junol 1640 — 1641

decret y encants

Me McDonnell Veyre Clavari 26
 Gabriel Camille Vre l'heure
 tante l'heure p' l'heure de la
 hente de l'heure de l'heure
 V Jun 1640 — 187

Me McDonnell Veyre Clavari
 augmetur quorante Vre l'heure
 l'heure de l'heure de l'heure
 l'heure de l'heure de l'heure
 a 10 Jun 1640 a 10 57 l'heure
 a 10 57 l'heure de l'heure
 V l'heure de l'heure de l'heure — 41672

my donerue vos dit clauari del
diney camun a nel auantent fra

my donerue vos dit clauari del diney
camun acordi pont con signatori
de barlo meu montaner. conta
sis dich 3684 saluo digader de
484 de son lisa ^{dit} la villa fet a
als 3 de agost 1640

3684

Yo fra Onofre Pont del orde de Predicadors
fas testimoni com mon germa Jordi Pont
heret de mon Pare Onofre Pont ha rebut
de Miquel fra clauari p Antoni Borras
Deu lliures dich. 1084 abon compte de
les pensions caygues de 484. l'any fa
la Vniuf. y Vila de S. Maria. fet
a 14. Juliol. 1640. — 1084.

Yo fra Onofre Pont del orde de Predicadors
fas testimoni com Joana Pont me germana
ha rebut de Miquel fra olim clauari della
Vila de Santa Maria vint y sis ll. dich.
2644. 10 es 1084. per mans de Antoni far
son fill. y setse per mans de dit Miquel
fra olim clauari, y son abon compte del my
digu. fet als 24. de Octubre. 1642

2644

mes donerai vos dit clarecei dels
dins cumuor a quon crepi balla
vint sous y y al manifest que no
accion a portat amb maeq. jurat
de la lletat a l'escrit. fit @ 22
V de juriol 1640 — 1284
jo torni mai mo Gay fey timo
ny com lo da munt dit cappi
laca a bu da la da munt dit
que n'hi for —

mes donerai vos dit clarecei dels
dins cumuor a quon crepi balla
doze llares sous que cauon el
primer de juny y p'passat y son
compliment en clarecei fins lo
dia de vuy fit @ 27 de juriol
V 1640 — 1284
jo torni mai mo Gay fa com lo
da munt dit cappi laca a bu da
la da munt dit a quon n'hi for —

mes donerai vos dit clarecei dels
dins cumuor a lo honor d'Antoni
crepi jurat vint y a n'ou y sis
y son p' el port de lo quint y
tres acce de palla a portada
de la lletat p' el rey fit @ 27
V de juriol 1640 — 1284
jo torni vides fey fe com ant.
crepi com p' el rey vides lode
munt dit. 1284 fit al de
febra 1643 — 1284

mes donoreu vos dit clauari dels
dins campanya and ra uenent m^o mi
quel faragut q^{re} y viciat de 8^{ta}
cugonia quatre lliures dich 484 y
son y al miferere del digneu fent
proprietat fet @ als 3 de agost 1640

484
Jo Mathieu mi qual p^{re} y viciat
que fentur de fessa aux
agut y viciat de mi qual far
loch de clauari quatre lliures
viciat — 484 y al miferere del
mes donoreu vos dit clauari dels dins
campanya assaoca sis lliures y son y
peru da corp, a donats a mi qual fet
@ 3 de agost 1640 — 64

mes donoreu vos dit clauari dels
dins campanya ala lanoa gobet
machina diuit lliures dich 1884
y son y lanoa lina la villa abita
lanoa de son y a compliment
fet als 3 de agost 1640 — 1884

Jo Jere Juan marit 6^o f^o
testimoni com lanoa lanoa
marit y cortas a sabut de
mi qual loch tinent de clauari
mes lliures y son a bon conta
de lanoa lanoa 484 y al miferere
a ii de agost 1640 y al miferere
rende fa la villa de lanoa
marit — 484

mes fassetimoni Jo fran J^{re} Cortes
com la b^o alisabet Cortes marit a sabut
de mi qual far fenda lliures dich 484
de la demundat viciat fet @ 3 de agost 1640

mes donoreu vos dit clauari dels dins
campanya assaoca oressi balle sis lliures y
viciat dels soldats qui fugiren del
castel y quatre lliures de una bestia de
aportar als soldats aual demostre que
vot son deusous fet @ 3 de agost

1640 — 104
Jo toni majmo fassetimoni
mon com la demundat
com p^{re} lanoa a bu da la demundat
dita quen n^o tot

Jo Raphael J^{re} Cortes fassetimoni
com la b^o alisabet marit
y Cortes are but de miguel
fara olim clauari de lanoa
de 1^{re} marie quatre lliures
dich 484 y son a compliment
de 1884 lanoa lanoa 484 y al miferere
testimoni y son y lanoa de 1640
dich mil lliures coranta fet @
7 set 1641 — 484

my donareu a vos dit clauari dels
dines cumens aul pindels clauari
dosa lura y tresta poy y lomp en
compartiment fet a als 17 de
abril 1641

128154

Joan Ramassa tincut vabut
del miquel far loc de cauari
singuant y sinch sours y quats
dines y son per tost los compa
rimens sean fet anmon
voder fet als 22 de yuliol
1641 dich

28154

mes cobraren donareu
vos dit clauari holim
dels dines cumens alos
matex dot sa lliure y m
son y dea pen resta del
solars de la promissio en
fot la vila y eser tebbli
los fet a de set de may
any 1641

128154

mes donareu a vos maber
vos dit clauari dels dines
cumens sensons de sft
per tanti napegats anar
mare rose y a dobarlas
crimenia de sta
fet a 17 de may any
1641

V

My donareu a vos maber
tante y nrefta debter la vila per
los soldats de menora acompliment
fet a 5 de Agost 1641

28154

Mej donerun a Vos metux de dny comany
comany quatu lliuris foy foy gel
liuris que nasele pnyne en compte
sta content y pagat a compt de tot
lo que apayat pnyro de tots les
uanats apayat fit a 15 de
V 1641 286

Mej donerun a Vos metux de dny comany
a Vos metux Vont y foy lliuris p
tantes ne paga am. Pny adre pny
Ver am. Galnol foyl conany metux
del dnt endny feta al de 1639
x lloany lisa de Vila en la qualt
ade nstibutis ande pnyats fit a 15 de
V 1641 287

Mej donerun a Vos metux de dny comany
tuge foy p tantes felidone pny
llende dely 15813 de m. ost
Bisello p lloanyat dely hony de
y menserat Baloni fit a 15 de
V 1641 2813

81
~~Antebax foyl de dnt~~
de Miguel far etany de
Sta Maria vint lliuris abont
dnto quem duens adire Vila p
Lotali pnyat fit a 15 de
feta 1640 dnt
~~V 1641 2813~~

Comany figura Chilungia
fot xtimoni Com mayrosello
arbut deu liures p man de m.
far o lim Cluani de 5 ar
i foy y los conpartimnt de a
quest aym de 1641 feta 9 de
abril 1641 10 foy

C
 C
 C
 C
 ac
 for
 or
 go
 for
 for
 for

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to the angle and quality of the scan.

*C
C
C
co
ac
for
or*

*90
S
A
fa*

61723

6
 2
 3
 14
 11
 12
 12

50/70
14
3/90
15/90

1493
C. 1493

Handwritten text on the left edge of the left page, including fragments like "C", "b", "co", "ac", "for", "de", "go", "sh", "la", "for".

month:
1482

128
310
14.
208

20
C
h
co
aco
fm
or
gp
sh
Al
for

22
C
la
co
ac
for
or
gp
la
la
la

at

pro

un

1

1

1

1

1

1

1

1

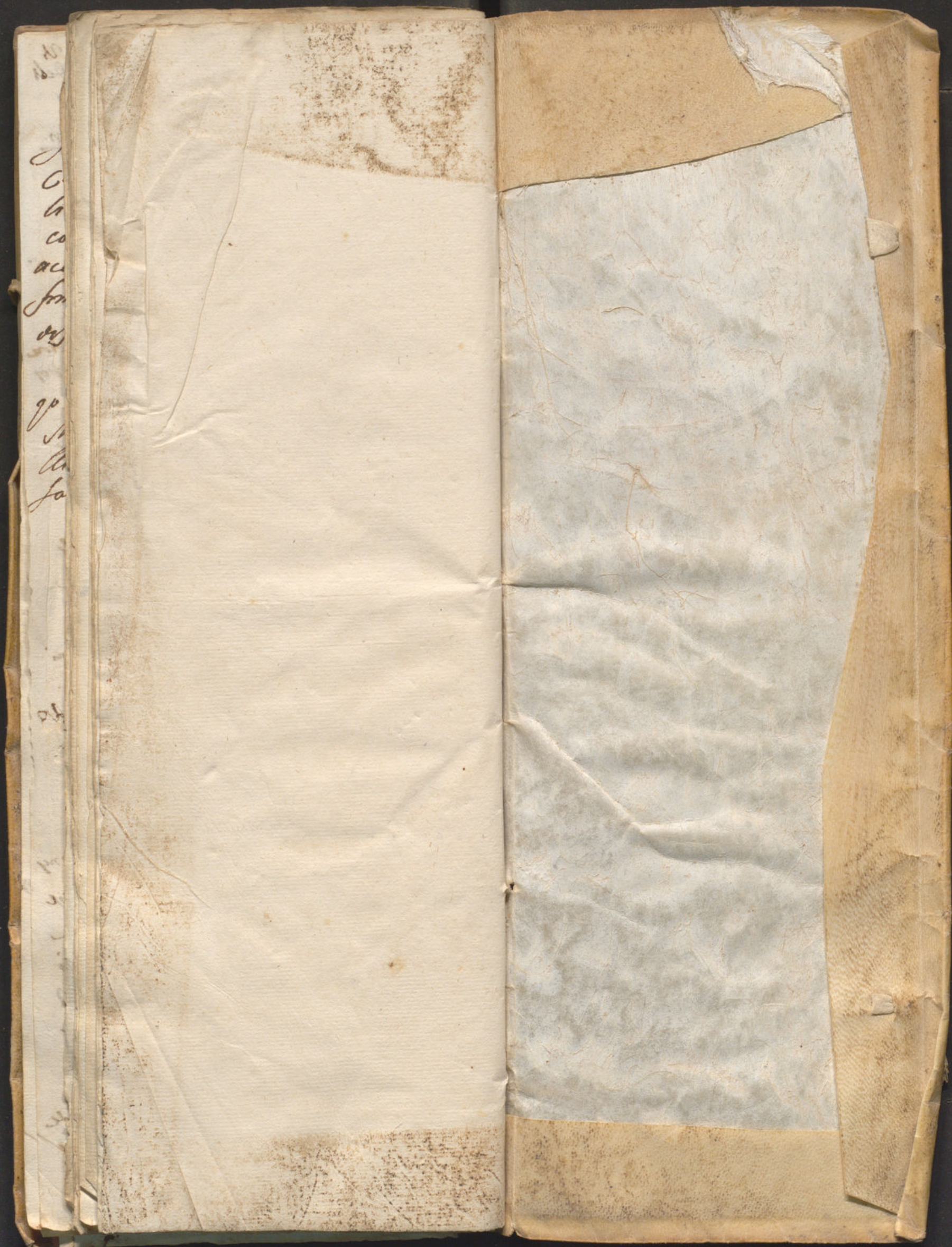
1

1

1

1

1



V

358
134

1124

561

72

August 1854
L. B. 1854

1854

1854

1854

1854

1854

1854



V

258

10 3 4

113-4

5 6 1

10 7 4

Miguel de Guzman
Cory, ...

15392

15392

15392

15392

1639

1639

1639

